

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENDI OTSUS,

13. jaanuar 2021,

erakorraliste meetmete kohta, mis võimaldavad Euroopa Parlamendil täita oma ülesandeid ja kasutada oma õigusi vastavalt aluslepingutele

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artikleid 237a, 237c ja 237d,

võttes arvesse esimeeste konverentsi 13. jaanuari 2021. aasta koosolekul antud heakskiitu

ning arvestades järgmist:

- 1) Kuigi liikmesriigid tõhustavad meetmeid koroonaviiruse leviku, sealhulgas selle hiljuti avastatud väga nakkava mutanttüve leviku piiramiseks, kujutab COVID-19 pandeemia endast jätkuvalt märkimisväärset ohtu inimeste tervisele ja elule;
- 2) Euroopas on käivitatud massilise vaksineerimise kampaaniad ja Euroopa Parlament on omandamas akrediteeritud COVID-19 vaksineerimiskeskuse staatust, kuid esialgu on vaksineerimine reserveeritud eakatele ja eesliini tervishoiutöötajatele;
- 3) Euroopa Parlamendi põhiülesannete hulka kuulub endiselt institutsiooni liikmete, personali ja muude parlamendis töötavate ja seda külastavate isikute tervise kaitse, kaitstes samal ajal parlamendi tegevussuutlikkust, eelkõige seadusandlikku ja eelarvealast tegevust;
- 4) Euroopa Parlamendi juhatus kiitis oma 27. aprilli 2020. aasta koosolekul heaks mitu riski vähendamise meetet, sealhulgas kohustuslik kehatemperatuuri mõõtmine parlamendi hoonete sissepääsudes; juhatuse 23. novembri 2020. aasta koosolekul tugevdati riskivähendusmeetmeid, et parlamendiliikmed saaksid ametlikel koosolekutel sagedamini füüsiliselt kohal olla;
- 5) Alates 2020. aasta märtsist on president Euroopa Parlamendi turvalisuse säilitamiseks teinud COVID-19ga seotud meetmete kohta mitu otsust, millest viimane avaldati 13. jaanuaril 2021;
- 6) Pandeemia puhkemisest alates on president ja asjaomased teenistused parlamendiliikmeid ja/või fraktsioone korrapäraselt teavitatud täiskogu tasandil võetud

meetmetest, mis on vajalikud parlamendi õigusloome- ja eelarvetöö jätkamiseks; nende meetmete kohaldamist tuleks jätkata ka käesoleva otsuse kehtivuse ajal;

- 7) 8. aprillil 2020 võttis komisjonide esimeeste konverents vastu suunised kaughääletuse korra kohta komisjonides, mida täiendavad tavad, mida tuleks kohaldada kaugosalemise korra puhul komisjoni tasandil ning mis tuleks vajaduse korral läbi vaadata ja kodifitseerida, võttes arvesse kodukorra hiljutisi muudatusi ja tehnoloogia arengut;
- 8) Koroonaviirusest ja selle väga nakkavast mutatsioonist tulenevad ohud ja probleemid kujutavad endast jätkuvalt erandlikke ja ettenägematuid asjaolusid, mis ei sõltu Euroopa Parlamendist, võttes arvesse, et vaktsiini kasutuselevõtmist on alles alustatud;
- 9) Usaldusväärsete tõendite põhjal, mis on saadud teiste seas Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuselt ja mida Euroopa Parlamendi meditsiiniteenistus on kinnitanud, on turvalisuse ja ohutuse seisukohast ohtlik, kui parlament praeguses erakorralises olukorras tuleb kokku vastavalt oma tavapärasele korrale, mis on sätestatud kodukorras ja vastu võetud ajakavas;
- 10) Seepärast on vaja vastu võtta asjakohased erakorralised meetmed, mis võimaldaksid parlamendil jätkata oma ülesannete täitmist ja oma õiguste kasutamist;
- 11) Eelkõige selleks, et kaitsta parlamendiliikmete ja töötajate tervist ning aidata piirata koroonaviiruse levikut, tuleks reisimist vähendada miinimumini ning viimase abinõuna peaksid 2021. aasta jaanuari ja veebruari osaistungjärgud toimuma Brüsselis;
- 12) Samal põhjusel tuleks käesoleva otsuse kehtivuse ajaks kehtestada osaistungjärkude ning komisjonide, parlamentidevaheliste delegatsioonide ja parlamendi muude organite koosolekute puhul kaugosalemise kord, tagades, et parlamendiliikmed saavad teatavaid oma parlamentaarseid õigusi kasutada elektrooniliselt;
- 13) Mõnda õigust ja tava ei saa ilma parlamendiliikmete füüsilise kohalolekuta asjakohaselt kasutada ning seetõttu tuleks neid korra kestuse ajaks kohandada;
- 14) Käesolevas otsuses sätestatud erakorralised meetmed on rangelt vajalikud ning ei leidu vähem piiravaid meetmeid, mis oleksid sama sobivad, et võimaldada parlamendil jätkata oma ülesannete täitmist ja aluslepingutest tulenevate õiguste kasutamist, tagades samal ajal terviseturbe,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

I peatükk – Parlamendi osaistungjärgud ja istungid

Artikkel 1

2021. aasta jaanuari ja veebruari osaistungjärgud toimuvad Brüsselis.

Artikkel 2

1. Parlament peab oma osaistungjärke kaugosalemise korra kohaselt, mis on sätestatud kodukorra artiklis 237c.
2. Liikmed kasutavad oma hääleõigust vastavalt alternatiivse elektroonilise hääletussüsteemi korrale, mis on sätestatud juhatus 20. märtsi 2020. aasta otsuse (millega täiendatakse juhatus 3. mai 2004. aasta otsust hääletamise korra kohta) artiklis 2.
3. Õigusi ja tavasid, mida ei saa ilma parlamendiliikmete füüsilise kohalolekuta asjakohaselt kasutada, kohandatakse vastavalt lisas sätestatule.

Artikkel 3

1. Parlamendiliikmed kasutavad oma õigust täiskogu istungil sõna võtta kas istungisaalist või spetsiaalsetest koosolekuruumidest Euroopa Parlamendi büroodes liikmesriikides. Osaistungjärgu toimumiskohas võib kasutusele võtta eraldi ruumi. Istungisaalis võivad parlamendiliikmed kasutada sõnavõtuks ka kõnepulti.
2. Istungisaalis tagab president, et järgitakse kahemeetrilist füüsilist distantsi osalejate vahel ja et füüsiliselt on kohal ainult nii palju parlamendiliikmeid, et see võimaldab füüsilise distantsi hoidmise nõuet järgida.

II peatükk – Komisjonid ja parlamentidevahelised delegatsioonid

Artikkel 4

1. Komisjonid ja parlamentidevahelised delegatsioonid korraldavad oma koosolekuid, sealhulgas kuulamisi ja seminare, kaugosalemise korra alusel, mis on sätestatud kodukorra artiklis 237c.

2. Komisjonides kasutavad parlamendiliikmed oma hääleõigust vastavalt korrale, mis on sätestatud komisjonide esimeeste konverentsi poolt vastu võetud suunistes kaughääletuse korra kohta komisjonides.
3. Õigusi ja tavaid, mida ei saa ilma parlamendiliikmete füüsilise kohalolekuta korraldada, kohandatakse vastavalt korrale, mis on sätestatud komisjonide esimeeste konverentsi poolt vastu võetud suunistes kaughääletuse korra kohta komisjonides.
4. Koosolekuruumis tagab koosoleku juhataja, et järgitakse kahemeetrilist füüsilist distantsi osalejate vahel ja et füüsiliselt on kohal ainult nii palju parlamendiliikmeid, et see võimaldab füüsilise distantsi hoidmise nõuet järgida. Ükski huvide esindaja ega külastaja ei tohi lõikes 1 osutatud koosolekul füüsiliselt osaleda.

Artikkel 5

Järgmist Euroopa Liidus ja väljaspool seda toimuvat tegevust ei korraldata või see jääb ära kuni edasise teateni, olenemata korraldajast või lube väljaandvast asutusest:

- komisjonide ja parlamentidevaheliste delegatsioonide lähetused,
- füüsiline osalemine parlamentaarsetes assambleedes ja nende organites,
- valimisvaatlusdelegatsioonid,
- komisjonide korraldatud üritused, välja arvatud kuulamised ja seminarid.

III peatükk – Muud organid

Artikkel 6

1. Muude organite koosolekuid võib korraldada kaugosalemise korra kohaselt, mis on sätestatud kodukorra artiklis 237c.
2. Koosolekuruumis tagab koosoleku juhataja, et järgitakse kahemeetrilist füüsilist distantsi osalejate vahel ja et füüsiliselt on kohal ainult nii palju parlamendiliikmeid, et see võimaldab füüsilise distantsi hoidmise nõuet järgida.

IV peatükk – Lõppsätted

Artikkel 7

Käesolev otsus ei piira Euroopa Parlamendi juhatuse või parlamendi muude pädevate organite poolt riski vähendamiseks võetud ennetavate ja terviseturbe lisameetmete kohaldamist.

Artikkel 8

1. Käesolev otsus jõustub 18. jaanuaril 2021. aastal. Samal päeval avaldatakse see parlamendi veebisaidil.
2. Otsus kaotab kehtivuse 7. märtsil 2021, kui seda ei pikendata, muudeta ega tühistata.

Brüssel, 13. jaanuar 2021

David Maria Sassoli

Lisa – osaistungjärk ja istungid

Pärast pandeemia puhkemist täiskogu tasandil kokkuleppel esimeeste konverentsiga võetud meetmete alusel kohandatakse õigusi ja tavaid, mida ei saa ilma parlamendiliikmete füüsilise kohalolekuta asjakohaselt kasutada, järgmiselt:

1. Põhjalikumad arupärimised – kodukorra artikli 139 lõiked 4 ja 5
Kui esimeeste konverents ei otsusta teisiti, ei võeta täiskogu osaistungjärku päevakorda artiklis 139 sätestatud põhjalikumad arupärimist.
2. Täiskogu osaistungjärku päevakord – kodukorra artikli 158 lõige 1
Lõpliku päevakorra projekti muudatusettepaneku võib esitada ainult juhul, kui fraktsioonid toetavad seda konsensuse alusel.
3. Menetlus täiskogul ilma muudatusettepanekute ja aruteluta – kodukorra artikli 159 lõige 4
Raportöör või esimees võib vähemalt üks tund enne hääletuse algust esitada presidendile kirjaliku taotluse artikli 159 lõikes 4 osutatud avalduse tegemiseks. Avalduse tegemise aja määrab president.
4. Lühiettekanne – kodukorra artikkel 160
Menetlust, mille kohaselt president võib lühikese ettekande jooksul anda sõna parlamendiliikmetele, kes sõnavõtusoovist märku annavad, ei kohaldata.
5. Teemaatiline arutelu – kodukorra artikkel 162
Kui esimeeste konverents ei otsusta teisiti, ei võeta täiskogu istungi päevakorda artiklis 162 sätestatud teemaatilist arutelu.
6. Kiireloomulisus – kodukorra artikli 163 lõige 2
Taotlus kiireloomulise arutelu korraldamiseks tehakse teatavaks hiljemalt selle istungi alguses, mis järgneb istungile, mil president taotluse vastu võttis. Taotlus pannakse hääletusele teatavastegemise päeval või teatavastegemisele järgneva istungi esimesel hääletusel.
7. Ühine arutelu – kodukorra artikkel 164
Päevakorrapunkte võib arutada ühiselt, isegi kui need ei ole sarnased ega faktiliselt seotud.

8. Suuline tõlge – kodukorra artikli 167 lõige 2
Suuline tõlge tagatakse võimalikult suures ulatuses.
9. Eelnevalt jaotamata kõneaeg – kodukorra artikli 171 lõige 6
Menetlust, mille kohaselt president võib paluda parlamendiliikmetel sõna võtta eelnevalt jaotamata ajal, ei kohaldata.
10. Sinine kaart – kodukorra artikli 171 lõige 8
Menetlust, mille kohaselt president võib anda sõna parlamendiliikmele, kes sinist kaarti tõstes avaldab soovi küsimust esitada, ei kohaldata.
11. Üheminutilised sõnavõttud – kodukorra artikkel 172
Kui esimeeste konverents ei otsusta teisiti, ei toimu üheminutilisi sõnavõtte, et juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulisele küsimusele.
12. Kvoorum – kodukorra artikkel 178
Kvoorumit kontrollimise taotlus tuleb presidendile esitada kirjalikult vähemalt üks tund enne hääletuse algust. Kvoorumit kontrollitakse alternatiivse elektroonilise hääletussüsteemi abil.
13. Lävendid – kodukorra artikli 179 lõike 4 esimene taane
Kui istungi käigus kohaldatakse artiklit, milles on sätestatud keskmine või kõrge lävend, arvestatakse fraktsiooni toetust kõigi parlamendiliikmete toetusena, kes toetavasse fraktsiooni kuuluvad.
14. Suulised muudatusettepanekud ja muudatused – kodukorra artikli 180 lõige 6
Suulisi muudatusettepanekuid ja muudatusi ei või hääletusele panna.
15. Hääletamise järjekord – kodukorra artiklid 182 ja 183
Artiklite 182 ja 183 sätteid, millega nähakse ette hääletamise järjekord, ei tõlgendata kui viidet hääletuste kronoloogilisele järjekorrale, vaid hääletustulemuste kindlaksmääramise meetodile.
16. Arutelud hääletamise ajal – kodukorra artikli 182 lõige 4 ja artikli 187 lõike 2 teine lõik

Arutelusid võib pidada kaughääletuste alustamise ja lõpetamise vahelisel ajal.

17. Nimeline hääletus – kodukorra artikkel 190

Hääletus toimub nimelise hääletusena, isegi kui nimelise hääletuse taotlust ei ole esitatud, välja arvatud salajase hääletuse puhul.

18. Salajane hääletus – kodukorra artikli 191 lõige 2

Salajase hääletuse korraldamise taotlus tuleb presidendile esitada kirjalikult vähemalt 24 tundi enne hääletuse algust.

19. Hääletuse kohta selgituste andmine – kodukorra artikkel 194

Hääletuse kohta suulisi selgitusi ei anta. Kirjalik selgitus hääletuse kohta ei tohi olla pikem kui 400 sõna.

20. Kodukorda puudutavad märkused – kodukorra artikkel 195

Kodukorda puudutava märkuse tegemise soovist tuleb presidendile kirjalikult teatada vähemalt üks tund enne istungi algust või asjaomase päevakorrapunkti arutamise algust.

21. Menetlusega seotud ettepanekud – kodukorra artiklid 197–201

Kodukorra artiklite 197, 198, 199, 200 või 201 alusel esitatud menetlusega seotud ettepanekud on vastuvõetavad üksnes juhul, kui neist on presidendile vähemalt 24 tundi ette kirjalikult teatatud. President teavitab parlamendiliikmeid viivitamata ettepanekust, avaldades selle parlamendi veebisaidil või kasutades parimaid alternatiivseid vahendeid. Ettepanek pannakse hääletusele asjaomasel hääletusel.

22. Istungi protokoll – kodukorra artikkel 202

Iga istungi protokoll tehakse kättesaadavaks hiljemalt üks tund enne järgmise osaistungjärgu esimese istungi algust. Need esitatakse parlamendile heakskiitmiseks nende kättesaadavaks tegemisele järgneva esimese istungi alguses.